



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 21 Μαΐου 2008 (27.05)
(OR. fr)**

**9460/08
ADD 2**

**ASIM 39
COAFR 150
COEST 101**

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

της : Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου
προς : την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων /το Συμβούλιο

Θέμα : Κοινή Δήλωση για μία Σύμπραξη στον τομέα της Κινητικότητας
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Πράσινου
Ακρωτηρίου

Η Δημοκρατία του Πράσινου Ακρωτηρίου, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, και τα συμμετέχοντα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ήτοι το Βασίλειο της Ισπανίας, η Γαλλική Δημοκρατία, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου και η Πορτογαλική Δημοκρατία (εφεξής «τα υπογράφοντα μέρη»),

ΕΝΕΡΓΩΝΤΑΣ εντός του υφισταμένου πλαισίου συνεργασίας τους, ήτοι της Συμφωνίας εταιρικής σχέσης του Κοτονού και επίσης της ειδικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Πράσινου Ακρωτηρίου (εφεξής «ΕΕ» και «Πράσινο Ακρωτήριο» αντιστοίχως) που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 19 Νοεμβρίου 2007 και του σχεδίου δράσης της, αμφότερα των οποίων αναφέρονται ρητά σε θέματα μετανάστευσης,

ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τα πλεονεκτήματα και τις δυνατότητες που απορρέουν από την ορθή διαχείριση της μετανάστευσης τόσο για τους μετανάστες όσο και για τους υπογράφοντες,

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΟΝΤΑΣ τη δέσμευσή τους να διευκολύνουν την κυκλοφορία των προσώπων μεταξύ του Πράσινου Ακρωτηρίου και της ΕΕ, μεριμνώντας ταυτόχρονα για την καλύτερη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών, μη εξαιρουμένων των ροών λαθρομετανάστευσης,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ την παγκόσμια προσέγγιση για τη μετανάστευση που υιοθέτησε το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και συγκεκριμένα τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τις συμπράξεις στον τομέα της κινητικότητας και της κυκλικής μετανάστευσης στο πλαίσιο της παγκόσμιας προσέγγισης τα οποία εγκρίθηκαν στις 10 Δεκεμβρίου 2007, την ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής «σχετικά με την κυκλική μετανάστευση και τις εταιρικές σχέσεις κινητικότητας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των τρίτων χωρών», που εγκρίθηκε στις 16 Μαΐου 2007, τα συμπεράσματα και το σχέδιο δράσης της Υπουργικής Διάσκεψης του Ραμπάτ για τη μετανάστευση και την ανάπτυξη του Ιουλίου του 2006, και χαιρετίζοντας τη θέσπιση, κατά τη δεύτερη Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Αφρικής, στις 9 Δεκεμβρίου 2007, εταιρικής σχέσης για τη μετανάστευση, την κινητικότητα και την απασχόληση,

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τις διμερείς συμφωνίες για τη μετανάστευση που έχουν ήδη συναφθεί μεταξύ του Πράσινου Ακρωτηρίου και ορισμένων κρατών μελών,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΝ τη σύναψη σύμπραξης στον τομέα της κινητικότητας, η οποία θα βασίζεται στην αμοιβαιότητα και θα αποσκοπεί στη διευκόλυνση της κυκλοφορίας των προσώπων μεταξύ των εδαφών τους καθώς της νόμιμης μετανάστευσης - ιδίως της κυκλικής και προσωρινής μετανάστευσης, στην οικοδόμηση αληθινής συνεργασίας για τη μετανάστευση και την ανάπτυξη, καθώς και στην πρόληψη και καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης, της λαθραίας μεταφοράς μεταναστών και της εμπορίας ανθρώπων καθώς και στην προώθηση μίας αποτελεσματικής πολιτικής σε θέματα επιστροφής και επανεισδοχής, με ταυτόχρονη κατοχύρωση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και με συνεκτίμηση της κατάστασης των μεταναστών, σύμφωνα δε με την κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη των υπογραφόντων.

Για το σκοπό αυτό ενισχύουν το διάλογο και τη συνεργασία τους σε θέματα μετανάστευσης, με στόχο κυρίως τα ακόλουθα :

Κινητικότητα, νόμιμη μετανάστευση και ένταξη

1. Προώθηση ενός καλύτερου πλαισίου για την νόμιμη μετανάστευση, με ενισχυμένα μέτρα ενημέρωσης, ένταξης και προστασίας των μεταναστών, με ταυτόχρονη προσπάθεια αξιοποίησης των ευκαιριών που παρουσιάζονται στις αγορές εργασίας και περιορισμού των κινδύνων από τη λαθρομετανάστευση και την εμπορία ανθρώπων,
2. Ενημέρωση των δυνητικών μεταναστών ως προς τους τρόπους νόμιμης μετανάστευσης προς την ΕΕ, τις δυνατότητες απασχόλησης στα κράτη μέλη λαμβανομένων υπ' όψη των εθνικών αγορών εργασία, καθώς και ως προς τους κινδύνους της λαθρομετανάστευσης και της αδήλωτης εργασίας - πληροφόρησή τους για την κατάσταση της αγοράς εργασίας στο Πράσινο Ακρωτήριο· προώθηση της κατάρτισης και των μέτρων στήριξης πριν από την αναχώρηση για τους προσωρινά απασχολούμενους και ενθάρρυνση της κυκλικής μετανάστευσης των εργαζομένων,
3. Ενίσχυση της θεσμικής και διοικητικής ικανότητας του Πράσινου Ακρωτηρίου να διαχειρίζεται τη μετανάστευση - μεταξύ άλλων στον τομέα του ασύλου και της προστασίας των προσφύγων - με την παροχή κατάρτισης και την ανταλλαγή εμπειρογνομόνων και ορθών πρακτικών. Θα δοθεί έμφαση στη νομοθετική δραστηριότητα, τη θεσμική και λειτουργική ανάπτυξη και την προώθηση των μεταναστευτικών πολιτικών.
4. Βελτίωση της κοινωνικής προστασίας των νόμιμων μεταναστών.
5. Ανάπτυξη διαλόγου ως προς τα θέματα θεωρήσεων βραχείας διαμονής, με στόχο τη διευκόλυνση της κινητικότητας ορισμένων κατηγοριών προσώπων.

Μετανάστευση και ανάπτυξη

6. Πλαισίωση της συνεργασίας με τις κοινότητες του Πράσινου Ακρωτηρίου στο εξωτερικό μέσω ενίσχυσης των δεσμών με τους αποδήμους και στήριξη των αποδήμων στην προσπάθειά τους να συμβάλουν στην ανάπτυξη του Πράσινου Ακρωτηρίου· συμβολή στη μεταρρύθμιση του χρηματοοικονομικού τομέα με σκοπό τη δημιουργία ευνοϊκών συνθηκών για τις επενδύσεις των αποδήμων στη χώρα προέλευσης, διευκόλυνση της μεταφοράς κεφαλαίων των μεταναστών και ενθάρρυνση της προσφοράς χρηματοοικονομικών προϊόντων προσαρμοσμένων στις ανάγκες των μεταναστών και των δικαιούχων των μεταφερομένων κεφαλαίων, ώστε να δοθεί σε αυτές τις μεταφορές η δυνατότητα να συντελέσουν καλύτερα στην ανάπτυξη του Πράσινου Ακρωτηρίου και να διευκολυνθεί η χρησιμοποίησή τους για επενδύσεις·
7. Περιορισμός των αρνητικών επιπτώσεων της μετανάστευσης προσώπων με υψηλά προσόντα και διαμόρφωση των κατάλληλων απαντήσεων, κυρίως με πολιτικές ενθάρρυνσης της προσωρινής ή οριστικής επιστροφής απευθυνόμενες ειδικά στους διαθέτοντες υψηλά προσόντα μετανάστες από το Πράσινο Ακρωτήριο και ευρωπαίους πολίτες με καταγωγή από το Πράσινο Ακρωτήριο· προώθηση της προσωρινής μετανάστευσης των ατόμων που ανήκουν στην κατηγορία αυτή με σκοπό τη βελτίωση των προσόντων τους και διευκόλυνση της αναγνώρισης των δεξιοτήτων και προσόντων τους · προώθηση των ανταλλαγών φοιτητών, ερευνητών και ειδικών, ανάπτυξη προγραμμάτων κατάρτισης και προσωρινής απασχόλησης·
8. Υποστήριξη της εθελούσιας επιστροφής και της μόνιμης επανένταξης των επιστρεφόντων μεταναστών, χάρη στην εφαρμογή κατάλληλων μηχανισμών · ενημέρωση των πολιτών του Πράσινου Ακρωτηρίου στο εξωτερικό σχετικά με τις συνθήκες της αγοράς εργασίας και τις προοπτικές εργασίας και επιχειρηματικές δυνατότητες στη χώρα καταγωγής των και σχετικά με τις δυνατότητες επιστροφής · ενίσχυση της συνεργασίας για την κατάρτιση των μεταναστών εργαζομένων που είναι υποψήφιοι για επιστροφή · συμβολή στην ανάπτυξη επιχειρηματικού πνεύματος και την ενίσχυση του νομικού πλαισίου για τις επενδύσεις και τις επιχειρήσεις · και ανάπτυξη προβληματισμού για την κοινωνική διάσταση της μετανάστευσης στη χώρα καταγωγής·

Διαχείριση συνόρων, έγγραφα ταυτότητας και ταξιδιωτικά έγγραφα, καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και εμπορίας ανθρώπων.

9. Ενίσχυση των προσπαθειών καταπολέμησης της λαθρομετανάστευσης και της εμπορίας ανθρώπων, καθώς και των ικανοτήτων διαχείρισης των εναέριων και θαλασσίων συνόρων· ενίσχυση της ασφάλειας των ταξιδιωτικών εγγράφων, των εγγράφων ταυτότητας και των αδειών διαμονής· ανάπτυξη των δυνατοτήτων του Πράσινου Ακρωτηρίου σε θέματα επιτήρησης καθώς και ερευνών και διάσωσης στη θάλασσα·
10. Διευκόλυνση των σχεδίων αδελφοποίησης και των πρωτοβουλιών των κρατών μελών στον τομέα της διαχείρισης των συνόρων, λαμβάνοντας υπόψη το ρόλο του οργανισμού Frontex (Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης) ως φορέα διευκόλυνσης και /ή συντονισμού της επιχειρησιακής συνεργασίας στον τομέα της διαχείρισης της ασφάλειας στα σύνορα μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών·
11. Προώθηση, στο πλαίσιο διακανονισμού εργασίας, της ανάπτυξης ευρείας επιχειρησιακής συνεργασίας μεταξύ του οργανισμού Frontex και των αρχών του Πράσινου Ακρωτηρίου, οι οποίες εκπροσωπούνται από την Εθνική Αστυνομία του Πράσινου Ακρωτηρίου, με σκοπό την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και των διασυνοριακών εγκλημάτων που συνδέονται με αυτήν μέσω συνοριακών ελέγχων, καθώς και την ενίσχυση της ασφάλειας στα σύνορα μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ και του Πράσινου Ακρωτηρίου·
12. Ανάπτυξη διαλόγου για το θέμα της επανεισδοχής των ατόμων που διατελούν παρανόμως, ούτως ώστε να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική συνεργασία για τον επαναπατρισμό τους·
13. Διεξαγωγή εκστρατειών ενημέρωσης και προειδοποίησης προκειμένου να αποκτήσει ο πληθυσμός επίγνωση των κινδύνων της παράνομης μετανάστευσης και της απειλής που συνιστά η εκμετάλλευση και εμπορία των ανθρώπων.

Εφαρμογή

14. Η σύμπραξη στον τομέα της κινητικότητας έχει σχεδιασθεί ως πλαίσιο μακροπρόθεσμης εξέλιξης βασιζόμενο σε πολιτικό διάλογο, το οποίο θα αναπτυχθεί στο γενικό πλαίσιο των υφισταμένων σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της και του Πράσινου Ακρωτηρίου, και θα εξελιχθεί συν τω χρόνω.
15. Η ΕΕ σκοπεύει να συμβάλει στην εφαρμογή της σύμπραξης μέσω των κοινοτικών πρωτοβουλιών και των πρωτοβουλιών των συμμετεχόντων κρατών μελών, εντός των ορίων των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, σύμφωνα με τις εφαρμοστέες διαδικασίες και με βάση την αρχή της κοινοτικής προτίμησης. Οι κοινοτικοί οργανισμοί, και ιδίως ο Frontex, θα συμμετέχουν στην εφαρμογή της σύμπραξης, στην οποία έχει δυνατότητα συμμετοχής οιοδήποτε κράτος το επιθυμεί.
16. Προκειμένου να ορισθούν καλύτερα τα θέματα κοινού ενδιαφέροντος που αφορούν τη μετανάστευση, οι υπογράφωντες σκοπεύουν να καταρτίσουν τη συγκεκριμένη εικόνα της μετανάστευσης του Πράσινου Ακρωτηρίου και να συνεχίσουν το διάλογο και τις διαβουλεύσεις τους με πνεύμα συνεργασίας. Έχουν σκοπό να συνέρχονται τουλάχιστον δις του έτους στο ενδεδειγμένο επίπεδο για την επαναξιολόγηση των προτεραιοτήτων και, ενδεχομένως, για την περαιτέρω ανάπτυξη της σύμπραξης. Η εφαρμογή της σύμπραξης θα εξασφαλίζεται σε επιχειρησιακό επίπεδο από την τοπική ομάδα παρακολούθησης η οποία έχει συσταθεί στο πλαίσιο της ειδικής εταιρικής σχέσης και στην οποία θα συμμετέχουν εφόσον απαιτείται οι διάφοροι άλλοι φορείς που εμπλέκονται στη σύμπραξη στον τομέα της κινητικότητας.
17. Προκειμένου να τεθεί σε εφαρμογή η σύμπραξη στον τομέα της κινητικότητας, οι συμμετέχοντες επιβεβαιώνουν την πρόθεσή τους όσον αφορά τις πρωτοβουλίες που περιέχονται στο παράρτημα της παρούσας δήλωσης (εφεξής «Παράρτημα»), εντός των ορίων των διαθέσιμων χρηματοοικονομικών μέσων. Σκοπεύουν να ενισχύσουν και να βελτιώσουν το συντονισμό των προσπαθειών τους, και να ενημερώνουν τακτικά το Παράρτημα, το οποίο περιέχει κατάλογο των προτεινομένων δραστηριοτήτων.
18. Εάν παραστεί ανάγκη οι υπογράφωντες θα προβούν σε αξιολόγηση της εν προκειμένω σύμπραξης.

19. Οι διατάξεις της παρούσας κοινής δήλωσης δεν δημιουργούν δικαιώματα ή υποχρεώσεις δυνάμει του διεθνούς δικαίου.

Έγινε στ....την....

Για τη Δημοκρατία του Πράσινου Ακρωτηρίου

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

Για το Βασίλειο της Ισπανίας,

Για τη Γαλλική Δημοκρατία,

Για το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου,

Για την Πορτογαλική Δημοκρατία

Παράρτημα σχετικά με τις προτεινόμενες δράσεις

Στα πλαίσια της σύμπραξης στον τομέα της κινητικότητας, οι συμμετέχοντες επιβεβαιώνουν την πρόθεσή τους να αναλάβουν τις ακόλουθες πρωτοβουλίες :

1. Παρακολούθηση και γνώση των μεταναστευτικών ροών

Στόχος: Ανάλυση των μεταναστευτικών ροών προκειμένου να προσδιορισθούν οι ανάγκες και να βελτιωθεί η προσαρμογή των πολιτικών στον τομέα της μετανάστευσης

- i. Πρόταση κατάρτισης και τακτικής ενημέρωσης μιας λεπτομερούς μελέτης των χαρακτηριστικών της μετανάστευσης του Πράσινου Ακρωτηρίου, η οποία θα έχει ως στόχο να βοηθήσει τους ιθύνοντες στο Πράσινο Ακρωτήριο να χαράξουν και να εφαρμόσουν τις καταλληλότερες πολιτικές και τους διαφόρους χορηγούς να υποστηρίξουν καλύτερα τις προσπάθειες αυτές. Το έγγραφο αυτό θα επιτρέψει την καλύτερη γνώση των μεταναστευτικών φαινομένων που επηρεάζουν το Πράσινο Ακρωτήριο, συμπεριλαμβανομένων των συνεπειών τους στην ανάπτυξη της χώρας και στην κατάσταση των υπηκόων του Πράσινου Ακρωτηρίου ή των ατόμων με καταγωγή από τη χώρα αυτή που διαμένουν στο εξωτερικό, ιδίως στην ΕΕ.

2. Απασχόληση, διαχείριση και διευκόλυνση της νόμιμης μετανάστευσης και ένταξη

Στόχος: Ανάπτυξη των δυνατοτήτων απασχόλησης τόσο στο Πράσινο Ακρωτήριο όσο και στο εξωτερικό, διευκόλυνση της νόμιμης μετανάστευσης των πολιτών του Πράσινου Ακρωτηρίου, ιδίως για την αναζήτηση εργασίας, εξασφάλιση της ορθή διαχείρισης της εν λόγω μετανάστευσης και ενίσχυση της ένταξης των μεταναστών από το Πράσινο Ακρωτήριο στην κοινωνία υποδοχής τους

- i. Με βάση κυρίως την πείρα η οποία έχει αποκτηθεί χάρη στη λειτουργία του «Centro de Apoio ao Migrante no País de Origem (Κέντρου Υποστήριξης Μεταναστών στη Χώρα Καταγωγής)» (CAMPO), πρόταση της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να αναπτυχθούν με τη συνδρομή της Κοινότητας και των άλλων ενδιαφερομένων κρατών μελών και σε συνεργασία με τις αρχές του Πράσινου Ακρωτηρίου οι δράσεις του κέντρου, ρόλος του οποίου θα μπορούσε να είναι η παροχή πληροφοριών στους δυνητικούς μετανάστες όσον αφορά τις δυνατότητες νόμιμης μετανάστευσης στα συμμετέχοντα κράτη μέλη, την προσφορά εργασίας στο Πράσινο Ακρωτήριο και στα εν λόγω κράτη, την παροχή υπηρεσιών προετοιμασίας και κατάρτισης πριν από την αναχώρησή τους και την παροχή υπηρεσιών ενημέρωσης και συνδρομής στους μετανάστες από το Πράσινο Ακρωτήριο οι οποίοι επιθυμούν να επιστρέψουν στη χώρα καταγωγής τους προκειμένου να ασκήσουν έμμισθη ή ανεξάρτητη δραστηριότητα (υποστήριξη της οικονομικής και κοινωνικής επανένταξης).

- ii. Πρόταση της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να εξακολουθήσει να προωθείται η εισδοχή ορισμένων κατηγοριών εργαζομένων από το Πράσινο Ακρωτήριο, ιδίως σε προσωρινή βάση και υπό το πρίσμα της κυκλικής μετανάστευσης, μέσω της υπογραφής από την κυβέρνηση του Πράσινου Ακρωτηρίου ενός νέου πρωτοκόλλου για τα μεταναστευτικά θέματα το οποίο θα επεκτείνει την ισχύ του Πρωτοκόλλου περί της προσωρινής μετανάστευσης των εργαζομένων που κατάγονται από τη χώρα αυτή με σκοπό την εργασία στην Πορτογαλία, το οποίο υπεγράφη από τα δύο μέρη στις 18 Φεβρουαρίου του 1997.
- iii. Πρόταση της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να δημιουργηθεί διμερές μέσο συνεργασίας μεταξύ του Ιδρύματος για την Απασχόληση και την Επαγγελματική Κατάρτιση (IEFP) της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και του ομολόγου ιδρύματος του Πράσινου Ακρωτηρίου, με σκοπό να απλοποιηθούν και να καταστούν αποτελεσματικότερες οι διαδικασίες μετανάστευσης των εργαζομένων.
- iv. Πρόταση του Βασιλείου της Ισπανίας να τεθεί σε εφαρμογή, προς όφελος του Πράσινου Ακρωτηρίου, πρόγραμμα σχολείων-εργαστηρίων για τη διευκόλυνση της ένταξης των μαθητευομένων, ιδίως χάρη σε εκπαιδευτικές δράσεις για την αγορά εργασίας στο Πράσινο Ακρωτήριο, ούτως ώστε να καλυφθούν οι ανάγκες εργατικού δυναμικού που έχει εντοπίσει αυτή η χώρα. Τα λοιπά ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και η Ευρωπαϊκή Κοινότητα θα μπορούσαν ενδεχομένως να συμμετάσχουν στο πρόγραμμα. Το Βασίλειο της Ισπανίας προτείνει επίσης να υποστηριχθεί η ανάπτυξη επιχειρηματικών πρωτοβουλιών από γυναίκες.
- v. Πρόταση της Γαλλικής Δημοκρατίας να ανοίξει ορισμένες επαγγελματικές δραστηριότητες σε μετανάστες από το Πράσινο Ακρωτήριο και να μην προβάλλει πλέον αντιρρήσεις ως προς την εργασιακή κατάσταση στους συγκεκριμένους τομείς. Το άνοιγμα αυτό της αγοράς εργασίας θα πρέπει να αποτελέσει συστατικό στοιχείο διμερούς συμφωνίας για τη συντονισμένη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών.
- vi. Πρόταση των υπογραφόντων κρατών μελών να ενθαρρύνουν την ανάπτυξη των συμπράξεων που έχουν ήδη συναφθεί μεταξύ του Πανεπιστημίου του Πράσινου Ακρωτηρίου και των ανώτατων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων της ΕΕ και να διευκολύνουν τη σύναψη παρεμφερών συμπράξεων με άλλα ιδρύματα, με στόχο, ιδίως, την προαγωγή της ανταλλαγής φοιτητών και διδασκόντων, συγκεκριμένα χάρη στη χορήγηση υποτροφιών. Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα θα μπορούσε να υποστηρίξει τις προσπάθειες αυτές στα πλαίσια των υφισταμένων προγραμμάτων για την υποστήριξη της συνεργασίας μεταξύ ανώτατων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων. Τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να διευκολύνουν επίσης τη χορήγηση τίτλων παραμονής για αυτές τις ανταλλαγές, τηρουμένων των εν ισχύει κοινοτικών κανόνων.

- vii. Πρόταση του Πράσινου Ακρωτηρίου και των ενδιαφερομένων κρατών μελών να εξετάσουν τις δυνατότητες ανάπτυξης, στα ενδεδειγμένα πλαίσια, διαλόγου για τα θέματα ένταξης και μεταχείρισης των υπηκόων τρίτων κρατών οι οποίοι διαμένουν στο έδαφος των υπογραφόντων κρατών.
 - viii. Πρόταση του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου να μελετήσει τη δυνατότητα υλοποίησης πρωτοβουλίας στον τομέα της κυκλικής μετανάστευσης προσωρινού χαρακτήρα από κοινού με το Πράσινο Ακρωτήριο.
 - ix. Πρόταση του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου να αναπτυχθεί και να ενισχυθεί το πρόγραμμα «Migrer les yeux ouverts» που αποσκοπεί στην εξοικείωση όσων θα μεταναστεύουν μελλοντικά από το Πράσινο Ακρωτήριο δυνάμει της επανένωσης οικογενειών με τις κοινωνικές, γλωσσικές και άλλες πραγματικότητες της ζωής στο Λουξεμβούργο.
 - x. Πρόταση του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου να προσφέρει την αδελφοποίηση συμπραττόντων πανεπιστημίων.
3. Κινητικότητα και θεωρήσεις βραχείας διάρκειας

Στόχος: Διευκόλυνση της κινητικότητας μεταξύ του Πράσινου Ακρωτηρίου και της ΕΕ για παραμονές βραχείας διάρκειας

- i. Πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να υποβάλει στο Συμβούλιο της ΕΕ σύσταση να της δοθούν διαπραγματευτικές οδηγίες για συμφωνία διευκόλυνσης της έκδοσης θεωρήσεων βραχείας διάρκειας. Η ενέργεια αυτή εντάσσεται στο ευρύτερο πλαίσιο του διαλόγου για θέματα θεωρήσεων, ο οποίος θα διεξαχθεί στους κόλπους μικτής ομάδας εργασίας αρμόδιας για την παρακολούθηση της παρούσας δήλωσης.
- ii. Πρόταση της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να δημιουργηθεί κοινό κέντρο αίτησης θεωρήσεων βραχείας διάρκειας («Common Visa Application Centre») στην Praia.

4. Σχέσεις μεταξύ μετανάστευσης και ανάπτυξης, απόδημοι, μεταφορές κεφαλαίων

Στόχος: Ενθάρρυνση της συμβολής των απόδημων πολιτών από το Πράσινο Ακρωτήριο στην ανάπτυξη της χώρας καταγωγής, ιδίως μέσω της μεταφοράς κεφαλαίων και δεξιοτήτων και διευκόλυνση της κυκλικής μετανάστευσης και/ή της επιστροφής για να μετριάσθούν τα αποτελέσματα της μετανάστευσης προσώπων με υψηλά προσόντα

- i. Πρόταση της Πορτογαλικής Προεδρίας να εξακολουθήσει να υποστηρίζει τις δραστηριότητες του Instituto das Comunidades (Ινστιτούτου Κοινοτήτων) όσον αφορά τη μετανάστευση και την ανάπτυξη, ιδίως μέσω του σχεδίου «DIAS de Cabo Verde» το οποίο αποσκοπεί στην ενθάρρυνση της κυκλικής μετανάστευσης προσώπων με υψηλά προσόντα και το οποίο συγχρηματοδοτείται ήδη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα στο πλαίσιο του προγράμματος Aeneas. Το σχέδιο θα επιτρέψει την ανάπτυξη της κυκλικής μετανάστευσης υποστηρίζοντας τις συμπράξεις μεταξύ οργάνων στο Πράσινο Ακρωτήριο και στη χώρα μετανάστευσης. Το Βασίλειο της Ισπανίας προτείνει να συμβάλει στις προσπάθειες αυτές μέσω υποστήριξης του προγράμματος «Κινητοποίηση των αρμοδιοτήτων του Πράσινου Ακρωτηρίου στο εξωτερικό», το οποίο διαχειρίζεται το Instituto das Comunidades.
- ii. Πρόταση του Πράσινου Ακρωτηρίου και των συμμετεχόντων κρατών μελών να ενθαρρύνουν τη συνεργασία και τις συμπράξεις μεταξύ των νοσηλευτικών και ερευνητικών ιδρυμάτων τους, προκειμένου ιδίως να ενισχυθούν οι ικανότητες των ιδρυμάτων του Πράσινου Ακρωτηρίου, να αντιμετωπισθούν οι επιπτώσεις της έλλειψης εξειδικευμένου προσωπικού στον τομέα της υγείας στο Πράσινο Ακρωτήριο και να προαχθούν οι ανταλλαγές προσωπικού. Εν προκειμένω, υπάρχει πρόταση του Βασιλείου της Ισπανίας να τεθεί σε εφαρμογή πρόγραμμα ενίσχυσης των ικανοτήτων του εθνικού συστήματος υγείας του Πράσινου Ακρωτηρίου και πρόταση της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να υποστηρίξει το εθνικό σύστημα υγείας του Πράσινου Ακρωτηρίου όσον αφορά την αιμοκάθαρση και την ογκολογία.
- iii. Πρόταση της Γαλλικής Δημοκρατίας να αναπτύξει, στο πλαίσιο διμερούς συμφωνίας σχετικά με την από κοινού διαχείριση των μεταναστευτικών ροών, πρόγραμμα κοινής ανάπτυξης προς όφελος του Πράσινου Ακρωτηρίου, μέσω του οποίου οι μετανάστες από το Πράσινο Ακρωτήριο που είναι νομίμως εγκατεστημένοι στη Γαλλία και οι Γάλλοι πολίτες με καταγωγή από το Πράσινο Ακρωτήριο θα μπορούν να συμβάλλουν, μέσω μεταφορών κεφαλαίων, μέσω των δεξιοτήτων τους ή μέσω άλλων πόρων, στην ανάπτυξη του Πράσινου Ακρωτηρίου και να αναπτύξουν στη χώρα αυτή οικονομικές δραστηριότητες βάσει της πείρας που έχει ήδη αποκτηθεί σε άλλες χώρες.

- iv. Το εν λόγω πρόγραμμα θα περιλαμβάνει πέντε άξονες:
- Ευνοϊκές συνθήκες για μείωση του κόστους μεταφοράς κεφαλαίων·
 - Προώθηση των παραγωγικών επενδύσεων·
 - Κινητοποίηση των ικανοτήτων των επιφανών αποδήμων·
 - Υποστήριξη σχεδίων τοπικής ανάπτυξης·
 - Υποστήριξη των πρωτοβουλιών της νεολαίας.

5. Άσυλο και μετανάστευση

Στόχος: Παροχή συνδρομής στο Πράσινο Ακρωτήριο για τη δημιουργία συστήματος χορήγησης ασύλου σύμφωνα με τους διεθνείς κανόνες

- i. Πρόταση ώστε το Πράσινο Ακρωτήριο να επικυρώσει και να εφαρμόσει πλήρως τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών του 1951 περί της νομικής καταστάσεως των προσφύγων και το Πρωτόκολλό της του 1967.
- ii. Πρόταση της Πορτογαλικής Προεδρίας να παράσχει στο Πράσινο Ακρωτήριο τεχνική συνδρομή και εμπειρογνωμοσύνη με στόχο τη δημιουργία συστήματος χορήγησης ασύλου σύμφωνα με τους διεθνείς κανόνες, με αξιοποίηση της ευρωπαϊκής πείρας στο συγκεκριμένο τομέα.

6. Συνεργασία όσον αφορά τη διαχείριση των συνόρων, τα έγγραφα ταυτότητας και ταξιδιού, την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και την εμπορία ανθρώπων

Στόχος : Καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και της εμπορίας ανθρώπων και ενίσχυση της διαχείρισης των συνόρων και της ασφάλειας των εγγράφων

- i. Πρόταση να εξασφαλίσει το Πράσινο Ακρωτήριο την ουσιαστική εφαρμογή της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά του διακρατικού οργανωμένου εγκλήματος και των πρωτοκόλλων της για την παράνομη μεταφορά μεταναστών και την εμπορία προσώπων, καθώς και την τήρηση των διεθνών υποχρεώσεων του όσον αφορά τη διάσωση στη θάλασσα.

- ii. Πρόταση να καλύπτει η επιχειρησιακή ρύθμιση την οποία συμφώνησαν αμοιβαία να συνάψουν ο οργανισμός Frontex και το Πράσινο Ακρωτήριο, εκπροσωπούμενο από την Εθνική Αστυνομία, τις δραστηριότητες στον τομέα της ανταλλαγής πληροφοριών και της ανάλυσης κινδύνων, της εκπαίδευσης, της έρευνας και ανάπτυξης, του συντονισμού των κοινών επιχειρησιακών μέτρων και της ενεργού συζήτησης για τη βελτίωση του τεχνικού εξοπλισμού και της τεχνολογίας στα σύνορα, με τη διερεύνηση των δυνατοτήτων ανάπτυξης της συνεργασίας στον τομέα των κοινών επιχειρήσεων επαναπατρισμού, της ανάπτυξης των ορθών πρακτικών, καθώς και της βελτίωσης της επιχειρησιακής διαλειτουργικότητας μεταξύ των υπηρεσιών φύλαξης συνόρων των κρατών μελών και του Πράσινου Ακρωτηρίου.
- iii. Κοινή πρόταση του οργανισμού Frontex και του Πράσινου Ακρωτηρίου να τεθεί σε εφαρμογή από την Αστυνομία του Πράσινου Ακρωτηρίου το « Frontex Common Core Curriculum for Border Guards» καθώς και το προηγμένο εκπαιδευτικό πρόγραμμα στον τομέα της παραποίησης εγγράφων, και παράλληλα να εξασφαλισθεί η περιοδική βελτίωση των δύο αυτών μέσων.
- iv. Πρόταση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των ενδιαφερομένων κρατών μελών να προωθηθεί η αστυνομική συνεργασία με το Πράσινο Ακρωτήριο, και ιδίως η συνεργασία μεταξύ του τελευταίου και της Ευρωπόλ όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την καταπολέμηση των δικτύων λαθραίας μεταφοράς μεταναστών και εμπορίας ανθρώπων.
- v. Κατ'εφαρμογήν των διατάξεων του άρθρου 13 της συμφωνίας του Κοτονού, πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να υποβληθεί στο Συμβούλιο της ΕΕ σύσταση προκειμένου να της δοθούν διαπραγματευτικές οδηγίες για συμφωνία επανεισδοχής ατόμων που διαμένουν παράνομα, η οποία θα καλύπτει τους υπηκόους τρίτων χωρών και τους απάτριδες.
- vi. Πρόταση της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να εκπονηθούν σχέδια με στόχο την ενίσχυση των ικανοτήτων των αρχών του Πράσινου Ακρωτηρίου, ιδίως στους ακόλουθους τομείς:
- ενίσχυση του συστήματος καταγραφής πληροφοριών σχετικά με την είσοδο, την έξοδο και την παραμονή αλλοδαπών στο έδαφος του Πράσινου Ακρωτηρίου (συμπεριλαμβανομένου του συστήματος καταγραφής και έκδοσης αδειών διαμονής),
 - επιδίωξη της εγκατάστασης αποτελεσματικότερου συστήματος ελέγχου στα εναέρια σύνορα,

- εισαγωγή βιομετρικών στοιχείων στα ταξιδιωτικά έγγραφα,
 - δράσεις κατάρτισης εκπαιδευτών στον τομέα του ελέγχου των εναέριων και των θαλάσσιων συνόρων, των πλαστών εγγράφων, των δακτυλικών αποτυπωμάτων και των αστυνομικών τεχνικών ελέγχου και διερεύνησης,
 - διεξαγωγή εκστρατειών πληροφόρησης και ευαισθητοποίησης όσον αφορά τους κινδύνους της εμπορίας ανθρώπων.
- vii. Πρόταση του Βασιλείου της Ισπανίας για ενίσχυση των ικανοτήτων του Πράσινου Ακρωτηρίου σχετικά με την ασφάλεια στα ύδατά του, ιδίως όσον αφορά την επιθεώρηση πλοίων, την επιτήρηση και την έρευνα και διάσωση στη θάλασσα. Θα συμβάλει στις θαλάσσιες περιπολίες και επιχειρήσεις επιτήρησης κατά των παράνομων μεταναστευτικών ροών του Πράσινου Ακρωτηρίου και θα προσφέρει εναέρια μέσα και εκπαιδευτικά προγράμματα για πιλότους και προσωπικό συντήρησης. Εξάλλου, το Βασίλειο της Ισπανίας προτείνει να συνεχισθεί το σχέδιο «Seahorse», και δη με την εγκατάσταση κέντρου συνεργασίας στο Πράσινο Ακρωτήριο. Τέλος, προτείνει να ενισχυθούν, στο πλαίσιο της αστυνομικής συνεργασίας, οι τηλεπικοινωνιακές ικανότητες των αρχών του Πράσινου Ακρωτηρίου, ενώ θα συνεχισθεί η διεξαγωγή εκπαιδευτικών δράσεων σε διάφορους τομείς προς όφελος των αρχών του Πράσινου Ακρωτηρίου.
- viii. Λαμβάνοντας υπόψη την ανθρωπιστική τραγωδία που συνδέεται με την παράνομη μετανάστευση, το Βασίλειο της Ισπανίας προτείνει να ενισχυθεί ο Ερυθρός Σταυρός στο Πράσινο Ακρωτήριο.
- ix. Πρόταση του Βασιλείου της Ισπανίας να ενισχυθεί η ικανότητα του Υπουργείου Αμύνης όσον αφορά τις νέες τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνίας.
- x. Πρόταση της Γαλλικής Δημοκρατίας να συνεργασθεί με το Πράσινο Ακρωτήριο στον τομέα της ασφάλειας (καταπολέμηση του εμπορίου ναρκωτικών και της παράνομης μετανάστευσης) και της εκπαίδευσης όσον αφορά τον έλεγχο των εγγράφων, και να αυξήσει τη συμβολή της στις προσπάθειες διαχείρισης των συνόρων που συντονίζονται από τον οργανισμό Frontex.